

Istotne Postanowienia Umowy
na wykonanie usługi pn. „Inwentaryzacja roślinności runa leśnego, mszaków i porostów
oraz odnowień naturalnych na 148 Stałych Powierzchniach Obserwacyjnych II rzędu (SPO
II) monitoringu lasów na terenie Polski”

zawarta w dniu _____ w Sękocinie Starym pomiędzy Stronami:

Instytutem Badawczym Leśnictwa (IBL) z siedzibą w Sękocinie Starym przy ulicy Braci Leśnej 3, 05 – 090 Raszyn, wpisanym do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIV Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000039417, NIP: 525-00-09-200, reprezentowanym przez:
Prof. dr hab. Jacka Hilszczańskiego – Dyrektora IBL

a

z siedzibą w , ul, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS ,
NIP: , reprezentowaną przez

zwanym dalej „Wykonawcą”.

Niniejsza umowa zostaje zawarta w związku z przeprowadzonym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego zgodnie z art. 39 Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 ze zm.), zwanej dalej ustawą PZP, dotyczącego **wykonania usługi pn. „Inwentaryzacja roślinności runa leśnego, mszaków i porostów oraz odnowień naturalnych na 148 Stałych Powierzchniach Obserwacyjnych II rzędu (SPO II) monitoringu lasów na terenie Polski”**

Wykonawca deklaruje, że od daty okazania odpisu z Rejestrów Przedsiębiorców do daty podpisania niniejszej umowy nie nastąpiły zmiany w jego reprezentacji, które wpłynęłyby na ważność uzgodnień w niej zawartych.

Wykonawca dokonał wyceny oferty w oparciu o treści zawarte w opisie przedmiotu zamówienia zgodnie z załączonym opisem przedmiotu zamówieniami i ofertą (Załącznik nr 1).

§ 1

1. Zamawiający powierza a Wykonawca przyjmuje do wykonania **usługi pn. „Inwentaryzacja roślinności runa leśnego, mszaków i porostów oraz odnowień naturalnych na 148 Stałych Powierzchniach Obserwacyjnych II rzędu Monitoringu Lasów na terenie Polski” („Usługę”).**

Szczegółowe zadania i wytyczne do wykonania usługi oraz formie w jakiej Wykonawca przedstawi wyniki tego badania, zwane dalej **Opracowaniem**, zostały zawarte w Załączniku nr 1 do niniejszej Umowy¹.

¹ Załącznik obowiązkowy. Wymaga czytelnego podpisania przedstawicieli obu Stron.

2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać Usługę w terminie do dnia **11 października 2019 r.** (inwentaryzację terenową do dnia **31 sierpnia 2019 r.**) i przekazać je Zamawiającemu lub upoważnionemu przedstawicielowi Zamawiającego według wyboru Zamawiającego: w formie elektronicznej (dokumentacja tabelaryczna i fotograficzna przeprowadzonej inwentaryzacji dla każdej z SPO II rzędu, baza danych wyników inwentaryzacji dla wszystkich powierzchni, Raport końcowy) – w postaci plików edytowalnych formatu MS Access, JPEG, MS Word Excel, na nośniku CD/DVD oraz w formie papierowej, podpisanej przez osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy, a Zamawiający dokona jego odbioru zgodnie z § 5 poniżej. Ostateczny odbiór wymienionych powyżej materiałów z realizacji usługi uprawnia Wykonawcę do wystawienia faktury zgodnie z § 5 ust. 1.
3. Wykonawca jest zobowiązany do wykonania kluczowych części zamówienia, a zwłaszcza badań terenowych własnymi siłami. Wykonawca może powierzyć podwykonawcy wykonanie oznaczeń nierozpoznanych w trakcie badań terenowych gatunków mszaków i porostów oraz przygotowanie Raportu końcowego.
4. Termin wykonania usługi nie może ulec zmianie.

§ 2

1. Wykonawca oświadcza i gwarantuje że:
 - a) wyłącznie on posiada całość autorskich praw niemajątkowych i majątkowych do Opracowania i że autorskie prawa majątkowe są zbywalne i nie są ograniczone jakimikolwiek prawami na rzecz osób trzecich, uniemożliwiającymi wykonanie zobowiązań oraz rozporządzeń wynikających z niniejszej umowy,
 - b) nie są mu znane zastrzeżenia lub ograniczenia praw do korzystania i rozporządzania z autorskiego prawa majątkowego do Opracowania,
 - c) żadnej z osób fizycznych, osób prawnych i jednostek nie posiadających osobowości prawnej nie przysługują prawa autorskie majątkowe i osobiste do Opracowania,
 - d) stworzenie przez Wykonawcę Opracowania nie nastąpiło w ramach stosunku pracy ani w ramach jakiegokolwiek stosunku cywilnoprawnego łączącego Wykonawcę z podmiotem trzecim.
2. W przypadku, gdy do Zamawiającego zostaną zgłoszone roszczenia osób trzecich w zakresie naruszenia praw autorskich lub jakichkolwiek innych praw w związku z przedmiotem niniejszej Umowy, wówczas Wykonawca w całości zaspokoi te roszczenia.
3. W przypadku, gdy w związku ze zgłoszonymi roszczeniami, o których mowa w ustępie poprzedzającym Zamawiający poniesie szkodę, wówczas ma prawo dochodzenia od Wykonawcy odszkodowania do pełnej wysokości poniesionej szkody. Powyższe nie wyłącza możliwości dochodzenia odszkodowania z tytułu utraconych korzyści.
4. Wykonawca przenosi na Zamawiającego z chwilą odbioru Opracowania przez Zamawiającego, autorskie prawa majątkowe na wszystkich polach eksploatacji wskazanych poniżej, a także prawo wykonywania praw zależnych do Opracowania.
5. Przeniesienie autorskich praw majątkowych i praw zależnych następuje na niżej wymienionych polach eksploatacji: wielokrotne, nieograniczone w czasie wykorzystywanie i rozpowszechnianie Opracowania, jego części i jego opracowań, bez ograniczeń terytorialnych, a w szczególności w zakresie:
 - a) utrwalania i zwielokrotniania - wytwarzanie każdą techniką egzemplarzy Opracowania lub jego części w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,

- b) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których Usługę lub jego części utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,
 - c) w zakresie rozpowszechniania w sposób inny niż określony w pkt b - publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtwarzanie, a także publiczne udostępnianie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym,
 - d) zamieszczania Opracowania lub jego części na wszystkich możliwych nośnikach reklamowych i informacyjnych,
 - e) używania Opracowania lub jego części w sieci Internet i Intranet,
 - f) rejestrowania Opracowania lub jego części jako znaku towarowego,
 - g) wykorzystywania Opracowania lub jego części do oznaczenia przedsiębiorcy oraz posługiwania się nim, jako innym oznaczeniem identyfikującym
 - h) wykorzystywania dla celów marketingowych w dowolnym zakresie, w tym także dla celów realizowanych za pośrednictwem mediów/kampanii reklamowych².
6. Wykonawca przynosi na Zamawiającego zezwolenie i upoważnienie do dokonywania wszelkich przeróbek i innych opracowań Opracowania lub jego części oraz zezwolenie na rozporządzenie i korzystanie z tak powstałych nowych utworów i opracowań przez Zamawiającego bez ograniczeń co do czasu, terytorium i pól eksploatacji, z zastrzeżeniem, że powyższe nie może naruszać indywidualnego charakteru Opracowanie będącego przedmiotem niniejszej Umowy.
 7. Wykonawca wyraża zgodę na rozporządzenie przedmiotem niniejszej Umowy przez Zamawiającego bez oznaczania drukowanych egzemplarzy Opracowania lub jego części autorstwem Wykonawcy tj. nazwiskiem lub pseudonimem Wykonawcy.
 8. Strony zgodnie oświadczają, że przeniesienie autorskich praw majątkowych do Opracowania i jego części na wszystkich polach eksploatacji wskazanych w niniejszej Umowie, a także przeniesienie na Zamawiającego prawa do wykonywania praw zależnych nastąpi z chwilą odbioru Opracowania przez Zamawiającego.
 9. Zamawiający ma wyłączne prawo do decydowania o wszelkich handlowych i marketingowych aspektach korzystania z Opracowania. Wykonawca zobowiązuje się nie wykonywać praw osobistych do Opracowania w sposób sprzeczny z interesem Zamawiającego ani bez porozumienia z nim.

§ 3

1. Zamawiający zobowiązuje się do udzielenia Wykonawcy na jego wniosek niezbędnych konsultacji wyjaśnień dotyczących realizowanej pracy w ramach wykonywania usługi.
2. Zamawiający ma prawo kontrolować postępy wykonania usługi oraz jakość jej wyników i upoważnia do wykonywania tych czynności swojego przedstawiciela w osobach:
dr inż. Paweł Lech, tel. [22 715 3825], e-mail: [P.Lech@ibles.waw.pl]
dr hab. Janusz Czerepko, tel. [22 715 0538, e-mail [J.Czerepko@ibles.waw.pl].
3. Do utrzymania kontaktu z Zamawiającym i udzielenia mu informacji i wyjaśnień, Wykonawca wyznacza swego przedstawiciela w osobie

§ 4

1. Z tytułu prawidłowego i terminowego wykonania usługi oraz postanowień niniejszej Umowy, Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie w wysokości:
wartość netto _____ PLN (słownie: _____),
powiększone o należny podatek od towarów i usług, w wysokości zgodnej z obowiązującymi przepisami w wysokości: _____ PLN (słownie: _____).

² Do wyboru w zależności od konkretnego utworu. Niepotrzebne skreślić

- wartość brutto : _____ PLN (słownie: _____).
2. Należność za wykonanie usługi płatna będzie na podstawie prawidłowo wystawionej faktury VAT przez Wykonawcę po dokonaniu odbioru Opracowania, w terminie 14 dni od dnia otrzymania faktury przez Zamawiającego, na rachunek bankowy Wykonawcy podany na fakturze.
 3. Wykonawca oświadcza, iż wynagrodzenie o którym mowa w § 4 ust. 1, obejmuje wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu umowy, a w szczególności koszt przeniesienia autorskich praw majątkowych, koszty wynagrodzenia pracowników i podwykonawców, koszty dojazdu i zakwaterowania pracowników Wykonawcy. Wynagrodzenie, obejmuje ponadto wszelkie ryzyko i odpowiedzialność Wykonawcy za prawidłowe oszacowanie wszystkich kosztów Wykonawcy związanych z realizacją niniejszej umowy.
 4. Wykonawca oświadcza, iż nie będzie domagać się podwyższenia Wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1.

§ 5

1. O zakończeniu usługi Zamawiający zostanie powiadomiony odrębnym zawiadomieniem w terminie przewidzianym w § 1 ust. 2 Umowy.
2. Całość Opracowania przedstawiona do odbioru powinna być odebrana przez Zamawiającego w terminie 15 dni od dnia zawiadomienia, o którym mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu.
3. Podstawą odbioru Opracowania jest obustronnie podpisany przez Strony protokół zdawczo-odbiorczy. W przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego wad lub usterek Opracowania albo zrealizowania Opracowania w sposób odbiegający od udzielanych Wykonawcy wytycznych, Wykonawca zobowiązany jest w terminie 14 dni od daty podpisania przez Zamawiającego przedmiotowego protokołu dokonać oczekiwanych poprawek.
4. Ostateczny protokół zdawczo-odbiorczy podpisany przez obie Strony stanowi potwierdzenie zrealizowania przedmiotu Umowy i daje podstawę do wystawienia przez Wykonawcę faktury VAT i zapłaty przez Zamawiającego wynagrodzenia zgodnie z postanowieniami § 4 niniejszej Umowy.

§ 6

1. W przypadku odstąpienia Wykonawcy od Umowy z przyczyn niedotyczących Zamawiającego, Wykonawca zwraca Zamawiającemu pełne koszty zastępczego wykonania Opracowania.
2. W przypadku odstąpienia przez Zamawiającego od umowy z przyczyn dotyczących Wykonawcy, Wykonawca zapłaci karę umowną w wysokości 30 % wynagrodzenia ustalonego w § 4 ust. 1 Umowy.
3. Zamawiającemu przysługuje prawo naliczania kar umownych w wysokości 0,5% wynagrodzenia ustalonego w § 4 ust. 1 Umowy za każdy dzień zwłoki w przypadku przekroczenia przez Wykonawcę terminu, o którym mowa w § 1 ust. 2 Umowy, łącznie w wysokości nie wyższej niż wysokość 100 % wynagrodzenia ustalonego w § 4 ust. 1 Umowy.
4. Strony mogą ponadto dochodzić wyrównania szkody w pełnej wysokości na zasadach ogólnych.
5. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie przez Zamawiającego naliczonych kar umownych z należnego Wykonawcy wynagrodzenia, na podstawie noty księgowej wystawionej przez Zamawiającego, po uprzednim wezwaniu Wykonawcy przez Zamawiającego do zapłaty naliczonej kary umownej.

§ 7

1. Jeżeli Wykonawca opóźnia się z rozpoczęciem lub wykończeniem usługi tak dalece, że nie jest prawdopodobne, żeby zdołał je ukończyć w czasie umówionym, Zamawiający może bez wyznaczenia terminu dodatkowego od umowy odstąpić jeszcze przed upływem terminu do wykonania usługi.
2. Jeżeli Wykonawca realizuje usługę badawczą w sposób wadliwy albo sprzeczny z Umową, Zamawiający może wezwać go do zmiany sposobu wykonania i wyznaczyć mu w tym celu odpowiedni termin, jednak nie krótszy niż siedem dni. Po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu Zamawiający może od umowy odstąpić albo powierzyć poprawienie lub dalsze wykonanie usługi/Opracowania innej osobie na koszt i niebezpieczeństwo Wykonawcy.
3. W przypadku powierzenia Wykonawcy materiału przez Zamawiającego i zaistnienia okoliczności, o których mowa w dwóch ustępach poprzedzających, Wykonawca zobowiązany jest zwrócić Zamawiającemu materiał.
4. Wykonawca może odstąpić od umowy wyłącznie w przypadkach wskazanych w ustawie Kodeks Cywilny.
5. W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn dotyczących Wykonawcy Zamawiający jest upoważniony do zastępczego wykonania przedmiotu umowy na koszt i niebezpieczeństwo Wykonawcy.

§ 8

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej RODO) informujemy, iż:

- 1) administratorem danych osobowych Wykonawcy, osób reprezentujących Wykonawcę, oraz osób, których dane zostaną udostępnione Instytutowi w związku z realizacją Umowy jest Instytut Badawczy Leśnictwa z siedzibą w Sękocinie Starym przy ul. Braci Leśnej 3, 05-090 Raszyn;
- 2) nadzór nad przetwarzaniem i ochroną danych sprawuje inspektor ochrony danych (IOD), z którym można skontaktować się drogą pocztową na adres Instytutu z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”, telefonicznie 22.71.50.607 lub za pomocą adresu email IOD@ibles.waw.pl;
- 3) dane osób wymienionych w ust. 1 pkt. 1) będą przetwarzane przez Instytut w celach:
 - a) związanych z zawarciem i wykonaniem Umowy, na podstawie art. 6 ust 1 lit. b) oraz f) RODO,
 - b) dochodzenia roszczeń i obrony przed roszczeniami (w szczególności: prowadzenia ewentualnych postępowań reklamacyjnych, windykacyjnych, sądowych, egzekucyjnych lub związanych z powstaniem szkód) oraz działań marketingowych prowadzonych przez Instytut, na podstawie art. 6 ust 1 lit. f) RODO,
 - c) ochrony żywotnych interesów osoby, na podstawie art. 6 pkt. 1. lit. d) RODO,
 - d) wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi, na podstawie art. 6 pkt. 1. lit. e) RODO,
 - e) wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Administratorze (np. obowiązki skarbowe, wymagane przepisami przechowywanie itp.), na podstawie art. 6 pkt. 1. lit. c) RODO;
- 4) odbiorcami danych osobowych osób wymienionych w ust. pkt. 1) będą pracownicy i współpracownicy Instytutu, organy i instytucje kontroli (nadzoru) oraz podmioty, którym Instytut może powierzyć działania wynikające z realizacji celów wymienionych w pkt. 3, na podstawie umowy powierzenia przetwarzania (dane nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (EOG));
- 5) dane osób wymienionych w ust. 1 pkt. 1) będą przechowywane przez okres, w którym możliwe będzie dochodzenie roszczeń z tytułu zawartej Umowy wynikający z przepisów prawa oraz zgodny

z wewnętrznymi regulacjami przechowywania dokumentów w Instytucie ze szczególnym uwzględnieniem zapisów dotyczących realizowanych projektów zawartych m.in. w umowach, wytycznych, postanowieniach, podręcznikach oraz innych wiążących dokumentach dotyczących realizacji projektu;

6) osoby wymienione w ust. 1 pkt. 1) mają prawo dostępu do treści swoich danych, w tym uzyskania ich kopii oraz prawo ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, prawo wniesienia sprzeciwu; a ponadto prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych, w przypadku uznania, iż przetwarzanie ich danych osobowych narusza przepisy RODO, jednak wcześniej należy to skonsultować z IOD;

7) osobom wymienionym w pkt. 1 ppkt. 1) nie przysługuje prawo usunięcia ich danych osobowych, ani prawo do przenoszenia danych osobowych - podanie danych osobowych jest warunkiem zawarcia Umowy, zatem konsekwencją niepodania danych może być brak możliwości jej zawarcia;

8) Instytut nie przetwarza danych osobowych w sposób zautomatyzowany, który prowadziłby do podjęcia w ten sposób decyzji wobec osób wymienionych w ust. 1 pkt. 1), w tym również nie dochodzi do profilowania tych osób.

§ 9

1. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany umowy wyłącznie w przypadkach wskazanych w art. 144 § 1 ust. 2- 6 ustawy Prawo Zamówień Publicznych. Ostateczna decyzja o dokonaniu zmian umowy należy do Zamawiającego. W przypadku braku wyrażenia zgody na dokonanie zmiany Wykonawcy nie przysługuje żadne roszczenie. W sprawach nie uregulowanych umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego, ustawy Prawo zamówień publicznych oraz inne właściwe przepisy prawa polskiego.
3. Językiem umowy jest język polski. Strony ustalają, iż wszelka korespondencja między nimi, wymagająca zachowania formy pisemnej.
4. Wszelkie spory wynikające z niniejszej umowy rozpatrywać będzie właściwy rzeczowo sąd cywilny dla siedziby Zamawiającego.
5. Umowa zostaje sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach z których jeden otrzymuje Wykonawca a dwa Zamawiający.
6. Umowa obowiązuje od dnia jej podpisania przez obie Strony.
7. Integralną część umowy stanowią:

Załącznik nr 1 oraz Załączniki nr _____ - Opis przedmiotu zamówienia

Załącznik nr 2 - Protokół odbioru

Załącznik nr 3 - Zakres usługi

Załącznik nr 4 - Oferta Wykonawcy

Załącznik nr 5 - Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

.....
ZAMAWIAJĄCY

.....
WYKONAWCA

Załącznik nr 3 do Umowy z dnia

Zakres usługi pn:

„Inwentaryzacja roślinności runa leśnego, mszaków i porostów oraz odnowień naturalnych na 148 Stałych Powierzchniach Obserwacyjnych II rzędu monitoringu lasów na terenie Polski”

Wykaz zadań do wykonania przez Wykonawcę, zakres prac i metodyka oraz harmonogram realizacji i wymagania dotyczące Raportu końcowego:

1. Zadania:

1. Wykonanie do 31 sierpnia 2019 r. badań terenowych na 148 SPO II rzędu, polegających na inwentaryzacji roślinności runa leśnego, mszaków i porostów oraz odnowień naturalnych zgodnie z „Instrukcją prowadzenia badań szaty roślinnej zbiorowisk leśnych na SPO II rzędu monitoringu lasów w roku 2019”, przedstawioną w załączniku 1.1 OPZ.
2. Wykonanie dokumentacji tabelarycznej i fotograficznej wyników inwentaryzacji roślinności runa leśnego, mszaków i porostów oraz odnowień naturalnych dla każdej ze 148 SPO II rzędu w formacie edytowalnych plików .docx, .jpeg., .xlsx oraz wydruków papierowych w formacie A4.
3. Sporządzenie bazy danych wyników inwentaryzacji roślinności runa leśnego, mszaków i porostów oraz odnowień naturalnych dla wszystkich 148 SPO II rzędu w formacie MS Access, zgodnym ze wzorem przedstawionym w załączniku 1.2 OPZ.
4. Wykonanie Raportu końcowego (dokumentacji tekstowej) zawierającego wykaz powierzchni monitoringowych, na których wykonano badania, metodykę realizacji badań terenowych, uwagi odnośnie realizacji prac oraz ich dokumentację fotograficzną.

2. Zakres prac i metodyka

Zakres i metodyka prac zgodne z wymaganiami przedstawionymi w opisie przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1 do SIWZ, nr sprawy ZP39-199005) oraz w załącznikach 1.1 i 1.2).

3. Harmonogram prac

31 sierpnia 2019 r. – zakończenie realizacji zadania 1.

30 września 2019 r. – zakończenie realizacji zadania 2 i 3.

11 października 2019 r. – zakończenie realizacji zadania 4 oraz przekazanie całości Opracowania Zamawiającemu.

4. Wymagania dotyczące raportu końcowego

Raporty końcowy powinien zawierać:

- szczegółowy opis metodyki wykonanej inwentaryzacji roślinności runa leśnego, mszaków i porostów oraz odnowień naturalnych na SPO II w 2019 roku;
- wykaz powierzchni na których wykonano inwentaryzacje wraz z terminem wykonania badań terenowych;
- uwagi dotyczące przebiegu realizowanych badań odnoszące się do stanu powierzchni, a zwłaszcza stwierdzonych zmian (usunięty drzewostan, wykonane zabiegi pielęgnacyjne, występujące zakłócenia, np. przebieg ścieżki, drogi, itp.), które wystąpiły od poprzedniego badania roślinności runa w roku 2013, dokumentację fotograficzną z realizacji badań oraz wnioski.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

Załącznik nr 5 do Umowy z dnia

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w dniu w Sękocinie Starym („Umowa”), pomiędzy

Instytutem Badawczym Leśnictwa z siedzibą w Sękocinie Starym przy ul. Braci Leśnej 3, 05-090 Raszyn, wpisanym do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIV Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000039417, NIP: 525-00-09-200, reprezentowanym przez:

1.,

zwanym dalej „Zamawiającym”,

a

..... z siedzibą w przy, wpisanym do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla, ... Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS, NIP:, reprezentowanym przez:

1.

zwanym dalej „Wykonawcą”,

Zamawiający i Wykonawca są dalej łącznie zwani „Stronami” a każdy z nich z osobna „Stroną”.

W związku z zawarciem przez Strony umowy z dnia[data umowy głównej] na [przedmiot umowy głównej w skrócie]....., dalej „Umowa Główna”, Strony zawierają umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych o treści następującej:

1. W ramach Umowy Zamawiający jako administrator danych osobowych, zgodnie z art. 28 ust. 3 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. sprawie ochrony osób fizycznych w związku z

przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) – zwanej dalej RODO – powierza Wykonawcy czynności związane z przetwarzaniem danych osobowych, a Wykonawca zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z Umową, RODO oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.

2. Zamawiający zobowiązany jest współdziałać z Wykonawcą w wykonaniu Umowy i udzielać Wykonawcy niezbędnych wyjaśnień.
3. Przedmiotem przetwarzania są dane osobowe następujących kategorii osób:
.....
4. Niniejsza Umowa obowiązuje od dnia zawarcia Umowy Głównej do dnia ustania obowiązywania Umowy Głównej.
5. Powierzenie przetwarzania danych jest konieczne w związku z realizacją przedmiotu Umowy Głównej . i jest realizowane w zakresie następujących czynności oraz rodzajów danych osobowych:
6. Charakter przetwarzania w/w danych osobowych jest następujący:
.....
7. Wykonawca zobowiązuje się przetwarzać powierzone dane osobowe jedynie w celu, zakresie i przez okres określony w ust. 3, na udokumentowane polecenie Zamawiającego.
8. Wykonawca informuje Zamawiającego przed rozpoczęciem przetwarzania danych o realizacji ewentualnego obowiązku prawnego polegającego na przekazaniu danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. a RODO.
9. Wykonawca zapewnia, by osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych zobowiązały się do zachowania ich tajemnicy lub by podlegały odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. b RODO.

10. Wykonawca oświadcza, że podjął środki zabezpieczające, wymagane na mocy art. 32 RODO, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. c RODO.
11. Zamawiający zastrzega sobie możliwość kontroli sposobu wypełnienia przez Wykonawcę wymagań RODO, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. h RODO.
- a) W przypadku podejrzenia lub stwierdzenia naruszenia ochrony danych osobowych, Zamawiającemu przysługuje prawo niezwłocznej kontroli w zakresie dotyczącym naruszenia, bez uprzednich zawiadomień.
 - b) Wykonawca po stwierdzeniu naruszenia lub uzasadnionego podejrzenia naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je Zamawiającemu w miarę możliwości w ciągu 24 h.
 - c) Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Zamawiającego nie dłuższym niż 30 dni roboczych.
 - d) Wykonawca udostępnia Zamawiającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.
 - e) Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Zamawiającego o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Wykonawcę danych osobowych powierzonych na mocy Umowy, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Wykonawcy.
12. Wykonawca pomaga Zamawiającemu poprzez uzgodnione środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. e RODO.
13. Zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. f RODO, Wykonawca uczestniczy w realizacji obowiązków Zamawiającego, określonych w art. 32–36 RODO.

14. Zamawiający zastrzega sobie wyrażenie zgody w każdym przypadku dalszego powierzenia przetwarzania, a Wykonawca przestrzega warunków korzystania z usług innego podmiotu przetwarzającego, o których mowa w art. 28 ust. 2 i 4 RODO.
15. Wykonawca zobowiązuje się protokolarnie zwrócić lub trwale usunąć wszelkie powierzone do przetwarzania dane osobowe w terminie 14 dni od zakończenia/rozwiązania umowy, a jeden z podpisanych egzemplarzy protokołu zwrotu/usunięcia danych przekazać Zamawiającemu, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. g RODO.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA: